

CRONACA

SORESINESE

Periodico dell'Amministrazione Comunale di Soresina - Redazione - Amministrazione - Palazzo Comunale - Telef. 24-24 - 25-48 - Anno V - N. 1 - 1961

La relazione della Giunta Municipale al bilancio di previsione 1961

Ecco il testo della relazione della Giunta Municipale letta dal Sindaco ai Consiglieri comunali:

«La compilazione e la presentazione del Bilancio di previsione per l'esercizio 1961 assumono quest'anno particolare importanza perchè riflettono i provvedimenti contenuti nella legge 16 settembre 1960 n. 1024 recanti norme per contribuire alla sistemazione dei bilanci e alla modificazione di talune disposizioni in materia di tributi locali.

E' doveroso però, ribadire in questa Sede quanto era già stato detto in occasione della presentazione del Bilancio dell'esercizio 1960 circa le cause che avevano portato gradualmente i Comuni a fronteggiare incresciose quanto insostenibili situazioni finanziarie. In sintesi:

la mancata applicazione delle norme Costituzionali per quanto riguarda l'Ente regione e la conseguente mancata attuazione dell'autonomia Comunale;

la mancata riforma organica della Finanza locale che ha impedito lo assetto ed il riadeguamento delle finanze comunali;

la mancanza di valide e concrete iniziative da parte degli Organi centrali a favore delle sempre più precarie situazioni degli Enti locali.

La legge 16 settembre 1960 recante «Norme per contribuire alla sistemazione dei bilanci Comunali e Provinciali» non risolve alcuno dei punti fondamentali sopracitati, ma rappresenta solo un limitato sforzo da parte degli organi centrali e a favore degli Enti locali, sforzo cui non era ormai più possibile sottrarsi, date le condizioni finanziarie veramente insostenibili nelle quali la maggioranza degli Enti stessi si dibatteva.

La legge in esame ha un carattere limitato e parziale, contribuisce in misura insufficiente alla sistemazione dei bilanci comunali, ma non rappresenta nè suggerisce la sistemazione definitiva dei bilanci stessi; modifica talune disposizioni in materia di tributi locali, ma non attua la completa riforma della finanza locale; adotta alcune norme eccezionali per determinati Comuni notevolmente deficitari, ma non risolve la questione fondamentale di assegnar loro entrate sufficienti ad impedire il ripetersi di tali precarie situazioni.

Il problema della Finanza locale è un problema vasto e complesso.

Per decenni gli organi centrali non hanno voluto adottare soluzioni sistematiche e definitive, ma hanno continuato a correggere, a ritoccare le nor-

me preesistenti, a ricorrere a provvedimenti parziali, a rimandare soluzioni integrali a tempi futuri.

Pure il problema dell'autonomia comunale è vasto e complesso; ma fino ad ora è rimasto insoluto. L'autonomia per gli Enti locali è come la libertà per il cittadino; ma solo nel quadro della prospettiva costituzionale i Comuni e le Province sono autonomi; in pratica non lo sono affatto. Non si può parlare nè di autonomia amministrativa nè di autonomia finanziaria.

Con questa premessa la Giunta Municipale torna nuovamente ad auspicare, come già reiteramente fatto in sede di presentazione dei Bilanci Comunali, che gli Organi centrali abbiano finalmente a risolvere in maniera sostanziale e definitiva il problema dell'auto-sufficienza amministrativa degli Enti locali, accordando ai medesimi i mezzi necessari atti a soddisfare le esigenze dei sempre maggiori servizi sociali a loro affidati.

Nella formazione del Bilancio 1961 la Giunta Municipale si è attenuta scrupolosamente alle disposizioni contenute nell'accennata Legge.

PARTE I^a - Entrata

Nella parte STRAORDINARIA dell'Entrata è stato iscritto il recupero del contributo antincendi (1 luglio 1959 - 31 dicembre 1960 - L. 3.764.530) ed il contributo statale per la pubblica istruzione (1 luglio 1951 - 31 dicembre 1960 - L. 3.250.000).

Nella parte ORDINARIA è stato iscritto il contributo statale per la pubblica istruzione relativa all'anno 1961 - L. 4.100.000.

La misura di tale contributo non assicura, naturalmente, che in minima parte il rimborso di tutti gli oneri per la pubblica istruzione gravanti sul bilancio nell'importo complessivo di lire 18.931.471.

Pure nella parte ordinaria è stato iscritto (L. 1.045.758) il contributo dello Stato a compensazione della soppressa addizionale sui redditi agrari e relative supercontribuzioni.

Per quanto riguarda la modifica tributaria, essa concerne principalmente, la soppressione dell'imposta vettura (lire 41.200); dell'imposta bigliardi (lire 40.000); della tassa circolazione veicoli a trazione animale (L. 80.000); e

relative supercontribuzioni, oltre alla già cennata soppressione dell'addizionale sui redditi agrari e — cosa più importante — il cambiamento strutturale nel calcolo della sovrimposta terreni con l'inderogabile limitazione ad applicare eccedenze sulla stessa oltre i limiti dalla legge medesima consentiti.

E' evidente che, dopo la legge 21 ottobre 1960 n. 1371 con cui si aboliva dall'1 gennaio 1961 l'imposta sul bestiame — e per la quale è previsto il contributo dello Stato a compensazione con l'attuale abolizione della addizionale sui redditi agrari e l'inderogabile limitazione a sovrimporre sull'imposta terreni, si è voluto togliere ai Comuni la facoltà di colpire una sola e ben definita categoria di cittadini.

E' ben vero che l'Amministrazione si è sempre battuta contro tali imposte, ma è pur vero che si è sempre e soprattutto battuta contro la mancanza di «discriminazione» e di «progressività», in quanto colpivano in misura uguale ed indiscriminata piccoli e grandi affittuari e proprietari.

L'abolizione di tali imposte o la loro limitazione a sovrimporre sulle stesse è stato ovviamente un beneficio, ma allargato a tutti i proprietari ed affittuari, con evidente maggior beneficio per i grandi.

Basta un esempio a chiarire quanto affermiamo: l'imposta bestiame riscossa nel 1960 è stata di L. 3.916.090 ripartita fra 124 contribuenti. Facendo una discriminazione in rapporto all'imposta dagli stessi pagata abbiamo:

n. 18 da L. 1 a L. 5.000 per un importo di L. 92.090.

n. 43 da L. 5.001 a L. 20.000 per un importo di L. 495.250;

n. 12 da L. 20.001 a L. 50.000 per un importo di L. 426.060;

n. 51 oltre le L. 50.000 per un importo di L. 2.902.690.

Il 75 per cento dell'Entrata viene coperto dai contribuenti con importo superiore alle 50.000 lire, evidentemente dai medi e grandi agricoltori.

Per quanto riguarda la sovrimposta fondiaria sono stati aboliti i tre limiti di sovrimposta ed è stata nel contempo rivalutata la sovrimposta base, con notevole aumento dell'entrata ordinaria prevista. Infatti il precedente terzo limite raggiungeva il 10 per cento, mentre il nuovo limite normale arriva fino a L. 30 per ogni L. 100 di reddito imponibile. In altre parole è stato consolidato nel limite normale una parte di ciò che finora era ritenuto una super-contribuzione, ciò che consente una

(continua in seconda pag.)

Ordine del giorno del Consiglio Comunale contro gli eccidi nel Congo

Il Consiglio Comunale in seduta ordinaria, il giorno 7 marzo 1961 su proposta dei Consiglieri Francesco Bonaldi e Mario Scaratti, ha approvato all'unanimità il seguente Ordine del Giorno:

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORESINA

rendendosi interprete dei sentimenti di commozione e di orrore che hanno colpito i soresinesi alla notizia dell'assassinio di Lumumba, Mpolo, Okito, dirigenti del Movimento per l'indipendenza nazionale congolese,

ESPRIME

la propria profonda indignazione per il ricorso a metodi criminali di lotta politica che ogni spirito civile vorrebbe definitivamente banditi dalla scena del mondo,

FA VOTI

perchè l'O.N.U. imponga l'autorità del mondo civile; impedisca con ogni mezzo il perpetrarsi di violazioni della Carta dei Diritti dell'Uomo; aiuti la giovane Repubblica del Congo a respingere ogni ritornante pretesa colonialista ed a ritrovare la strada della civile convivenza nell'ordine democratico ed in una reale indipendenza.

maggiore possibilità di delega agli effetti della garanzia dei mutui in ammortamento.

Per quanto riguarda le eccedenze, l'applicazione delle stesse alla sovrapposta fondiaria resta subordinata alla contemporanea applicazione delle eccedenze su tutti i tributi con le aliquote massime (100 per cento).

L'applicazione di eccedenze sulla sovrapposta terreni è stata consentita per un decennio a partire dal 1 gennaio 1961 nella misura autorizzata per lo scorso esercizio, purché ogni anno siano ridotte di almeno un decimo.

E' chiara l'intenzione del legislatore di arrivare alla fine del decennio all'abolizione totale delle eccedenze sulla sovrapposta medesima.

Nel caso del nostro Bilancio, l'applicazione di tale norma ha portato ad una minor entrata sulla supercontribuzione per sovrapposta terreni di lire 6.667.608, rispetto a quella autorizzata dalla Giunta Provinciale Amministrativa per l'esercizio 1960.

Soffermandoci sulle principali voci delle restanti entrate, merita un accenno l'Avanzo di Amministrazione (Lire 1.700.000) applicato al bilancio; e cioè la soddisfacente risultante della chiusura dell'esercizio 1960.

Notevole aumento anche nell'Utile Gestione Cimitero dovuto alla felice concezione e vendita dei nuovi loculi lato EST ed OVEST dell'anticimitero.

Per quanto riguarda le imposte, notevoli l'incremento nel gettito netto dell'Imposta di Consumo sulla base dei risultati conseguiti nel decorso esercizio e l'applicazione della nuova tassa per la raccolta dei rifiuti solidi urbani prevista in L. 6.350.000 ed il cui gettito viene naturalmente impegnato con le nuove spese originate dall'istituzione del nuovo servizio (ammortamento automezzo — Spesa L. 1.250.000; spesa per nuovo servizio raccolta e personale addetto — Spesa L. 4.846.240).

In complesso un considerevole aumento delle entrate ordinarie; un equilibrio — in regresso — delle entrate straordinarie, dovuto alla già cennata applicazione della nuova norma in materia di supercontribuzioni sulla sovrapposta terreni.

...

Nelle entrate per MOVIMENTO DI CAPITALI trovano posto i mutui:

a) Costruzione edificio Scuola Media L. 122.500.000.

Dopo quanto detto e scritto in merito alla costruzione della tanto auspicata nuova sede della Scuola Media saremmo giunti ad una svolta decisiva dopo il recente colloquio con il Provveditorato agli Studi di Cremona. Citiamo integralmente quanto pubblicato a proposito di detto colloquio sulla stampa provinciale:

« Il Provveditorato ha assicurato che la pratica è stata avviata al competente Ministero e la sua conclusione favorevole si può ritenere acquisita risultando ottava nella graduatoria delle precedenti. Sta ora agli Organi superiori romani renderne possibile una sollecita approvazione al fine di addvenire alla realizzazione dell'opera ».

b) Costruzione case per dipendenti Comunali L. 42.500.000.

Detto mutuo dovrà essere perfezionato col Credito Fondiario della Cassa di Risparmio PP. LL.

c) Finanziamento di diverse opere pubbliche L. 105.129.600.

Le opere di cui al presente mutuo verranno elencate nella parte spesa.

PARTE II^a - Spesa

Nell'accingerci ad illustrare brevemente la parte SPESA del Bilancio confermiamo il costante operato della Giunta Municipale che ha sempre cercato nell'impostazione della spesa stessa di

Risultanze finali del bilancio di previsione 1961 approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 7-3-61

ENTRATA

Avanzo d'Amministrazione	L. 1.700.000
Entrate effettive	> 177.816.417
Movimento di Capitali	> 305.179.600
Contabilità speciali	> 60.842.050
Totale	L. 545.538.067

USCITA

Spese effettive	L. 397.097.224
Movimento di Capitali	> 87.598.793
Contabilità speciali	> 60.842.050
Totale	L. 545.538.067

non dimenticare la sua funzione predominante e cioè: miglior funzionamento dei pubblici servizi e realizzazione di opere urgenti ed indilazionabili al pieno soddisfacimento dei pubblici bisogni.

Le spese effettive obbligatorie hanno subito i maggiori aumenti specialmente negli stanziamenti riguardanti gli emolumenti al personale e quelli riguardanti i contributi previdenziali relativi.

A tal proposito è bene precisare che se i primi riflettono i benefici al personale previsti dalla legge e dai regolamenti e sono indiscutibili, i secondi aumentano in misura notevole ed incontrollata di anno in anno, con maggiorazioni di aliquote, istituzioni di nuovi contributi, eccetera, che vengono incamerati puntualmente nelle Casse dello Stato e sulle cui erogazioni non ci è possibile avanzare alcun reclamo o ricorso. Basti citare che ad una maggiore spesa per il personale di Lire 3.896.556 rispetto al 1960 fa riscontro uno sproporzionato aumento, sempre rispetto al trascorso esercizio, di lire 3.534.264 di spese per contributi previdenziali ed assistenziali.

Né si pensi che la notevole incidenza delle spese per il personale dipendente sia almeno compensata da una discreta situazione economica dello stesso. E' notorio invece il notevole disagio in cui si trova la categoria dei dipendenti degli Enti locali, che, una recente statistica pone fra coloro che godono dei coefficienti di stipendio più bassi.

Si auspica in questa sede l'attuazione del principio di eguaglianza delle retribuzioni base di tutti i pubblici dipendenti, sancito dall'art. 98 della Costituzione Italiana garantendolo nel contempo agli Enti stessi che non ne dispongono le maggiore disponibilità necessarie alla soluzione di tale vitalissimo problema.

Altre spese effettive ordinarie, oltre quelle già citate, che hanno subito aumenti sono:

a) gli interessi passivi sui mutui e relative al mutuo per la fognatura e copertura fossati (L. 32.600.000) e quelle relative al Cantiere Scuola strada per Olzano (L. 8.309.800) effettuato nel 1957 e concesso quest'anno dalla Cassa DD. e PP.;

b) le spese per il personale e manutenzione relativa al nuovo servizio per la nettezza urbana;

c) le spese per manutenzione ordina-

ria strade, leggermente aumentate in considerazione dell'ormai insufficiente stanziamento;

d) le spese per la Scuola Industriale e quelle per l'Asilo di Moscona ormai funzionante da circa un anno con ottimi risultati;

e) le spese relative al mantenimento di indigenti ed inabili negli Ospizi;

f) il maggior accantonamento nel Fondo di Riserva per la probabile eventualità di miglioramenti economici al personale, maturantesi nel corso dell'esercizio. La Giunta Municipale non vuole trovarsi sprovveduta di fronte al verificarsi di tale evento.

La parte straordinaria del Bilancio è alquanto complessa in quanto in essa figurano varie spese di carattere straordinario che vengono finanziate con l'Avanzo di Amministrazione e con le entrate straordinarie; e tutte le spese per opere pubbliche finanziate con il mutuo di L. 105.129.600.

Con le entrate straordinarie si sono potute finanziare spese indilazionabili quali:

a) passività arretrate fuori bilancio per L. 4.900.000;

b) prima rata di pagamento per la sistemazione di un tratto di strada per Moscona L. 2.200.000. Tale opera, veramente necessaria in quanto un tratto di strada per Moscona si è reso del tutto impraticabile e la cui spesa complessiva è di L. 6.600.000. è già stata deliberata ed approvata dalla G.P.A. con finanziamento triennale a partire dal 1961;

c) acquisto reliquato terreno per allargamento curve di via Gramsci-Via Montenero L. 265.300;

d) spesa per esproprio terreni strada per Trigolo-Fraz. Dossi Pisani lire 430.400;

e) pagamento della perizia suppletiva per asfalto della via Caldara e della Via XI Febbraio L. 1.314.577;

f) spesa per il funzionamento della nuova palestra Comunale L. 900.000.

Come noto, dall'inizio del 1961 funziona in Soresina la palestra Comunale che ha incontrato una generale approvazione confermata dalla larga e crescente adesione dei partecipanti che hanno raggiunto e superato il non indifferente numero di 300. La palestra è stata istituita a favore di tutti i cittadini di ambo i sessi ed età che vogliono praticare sport di loro gradimento e la ginnastica di utilità personale.

Nel quadro della realizzazione di opere pubbliche indispensabili e vitali per il nostro Comune, urgenti ed immediate alcune, sempre egualmente notevoli le altre, la Giunta Comunale ha allocato in bilancio il mutuo con il Credito Fondiario della Cassa di Risparmio PP. LL. per un importo di lire 105.129.600.

Tale mutuo già concesso, come è noto, per un importo di L. 58.427.500, verrà senz'altro integralmente perfezionato nei prossimi mesi. La natura delle opere è già a conoscenza di tutti i Consiglieri. Rielenchiamo brevemente le opere stesse secondo l'ordine della impostazione di bilancio:

1) Acquisto terreno per nuova facciata Cimitero L. 11.000.000.

2) Costruzione nuova facciata Cimitero 20.136.500.

3) Rifacimento fognatura di via Pasini L. 2.700.000.

4) Sistemazione P.za Garibaldi e via Marconi L. 15.000.000.

5) Sistemazione via Brede, Barbò e Belgiardino L. 17.000.000

6) Bitumatura Giardini P.za Marconi e Stazione L. 4.200.000

7) Pavimentazione centri di Moscona, Olzano e Dossi L. 6.400.000.

8) Sistemazione servizi igienici Scuola Tecnica Industriale L. 4.300.000.

9) Copertura terrazze Scuola Media L. 577.500.

10) Costruzione due aule alla Scuola Tecnica Industriale L. 4.250.000

11) Rifacimento servizi igienici alla Scuola Elementare L. 4.000.000.

12) Acquisto area per costruzione sede INAM L. 3.199.200.

13) Acquisto area per zona industriale L. 8.536.400.

14) Acquisto area per costruzione case dipendenti comunali L. 3.830.000.

...

Nel titolo 2° « SPESE PER MOVIMENTO DI CAPITALI » è stata allocata la spesa per la costruzione delle nuove case comunali che trovano la sua contropartita nella parte corrispondente dell'entrata con il ricavo della vendita delle vecchie case di proprietà.

Tale opera si è già concretata con l'appalto di n. 6 alloggi già in fase di avanzata costruzione e l'approvazione del progetto per la costruzione di n. 9 alloggi testè deliberata. Altri progetti verranno deliberati al realizzarsi di nuove vendite delle vecchie case comunali.

...

Dalla breve illustrazione fatta, appare evidente l'impegno della Giunta Municipale nell'impostare un bilancio di pieno soddisfacimento pubblico, in cui la determinazione delle spese sia in relazione al buon funzionamento degli Uffici, alla esecuzione di opere pubbliche, al soddisfacimento dei pubblici servizi in relazione al crescente fabbisogno dei cittadini;

lo sforzo compiuto nell'impostare una previsione per l'esercizio prossimo riflessa e contenuta da rigide norme legislative e regolamentari;

la determinazione di presentare un bilancio di pareggio amministrativo ed economico (il disavanzo economico viene ripianato con l'applicazione delle supercontribuzioni nei limiti di legge) al fine di evitare che, la rigida tutela che giunge ogni anno a modificare, alterandolo completamente nel significato e nella struttura, il bilancio che viene presentato ed approvato dal Consiglio Comunale, non debba questo anno procedere, non avendone efficaci motivi alla consueta strutturale modificazione.

Con questa relazione la Giunta Municipale sottopone al Consiglio Comunale per l'approvazione il progetto di bilancio di previsione per l'esercizio 1961, nelle risultanze riassuntive finali già note, certa che non mancherà del consenso unanime da parte di tutti i Signori Consiglieri ».

Premiati dall'Amministrazione Comunale gli alunni delle scuole cittadine

Nella bella sala del Teatro Sociale, il 9 marzo u. s., il Sindaco ha proceduto alla consegna dei premi che l'Amministrazione comunale, come ogni anno, assegna agli alunni delle Scuole cittadine che maggiormente si sono distinti negli studi.

In tale occasione sono stati pure assegnati i premi « Famiglia Perona ».

Col sindaco erano il Vice Sindaco sig. Torresani, il Segretario Capo del Comune rag. Repetti ed il vice Segretario rag. Piola.

Presenziavano alla cerimonia, ospitati sul grande palco addobbato con bandiere tricolori e col gonfalone del Comune, l'Ispettore scolastico dott. Salvatore, in rappresentanza del Provveditore agli Studi, il preside della Scuola Tecnica e di Avviamento Professionale ing. Fiameni, la preside della scuola media statale Prof. Tinti Tironi ed il direttore didattico del circolo di Soresina, prof. Siboni.

Premiati familiari e studenti di tutte le scuole cittadine affollavano il teatro in ogni ordine di posti.

All'apertura della cerimonia prendeva la parola il Sindaco rag. Borelli, che così si rivolgeva agli intervenuti:

« La tradizionale cerimonia della premiazione degli alunni meritevoli delle scuole cittadine che, salvo rare interruzioni, si svolge ormai da alcuni decenni, trova ancora una volta riuniti attorno alle Autorità comunali e scolastiche, gli alunni che, accompagnati dai loro genitori, ricevono un premio ed un diploma dalla Civica Amministrazione.

Il dono che fra poco io vi consegnerò, vuole essere un pubblico e significativo riconoscimento dei meriti che voi avete acquisito nell'anno scolastico 1959-60, distinguendovi per diligenza e profitto.

Il Signor Prefetto non ha potuto intervenire alla premiazione. Ecco il testo del telegramma inviato in Comune: SPIACENTE NON POTER PRESENZIARE CERIMONIA ODIERNA PARTECIPARE ADESIONE PREGANDOLA ESPRIMERE SENSI MIO COMPIACIMENTO AD ALUNNI PREMIATI - PREFETTO DAL CORTIVO.

Prima di procedere alla distribuzione dei premi del Comune e del premio Perona, colgo l'occasione per illustrare brevemente le opere della Amministrazione comunale nel campo della Pubblica Istruzione, attuate nello scorso anno e gli impegnativi programmi di prossima realizzazione.

Il consuntivo di quanto è stato fatto appare veramente soddisfacente per una cittadina come Soresina.

A parte le spese notevoli per la manutenzione sempre più onerosa degli edifici scolastici, le somme considerevoli spese per l'acquisto di materiale didattico, per banchi ed attrezzature scolastiche, i contributi per i viaggi d'istruzione degli alunni, per il funzionamento di corsi serali e professionali, per l'insegnamento del canto nelle scuole elementari, sono state spese somme notevoli per l'ampliamento ed il miglioramento degli stessi edifici scolastici.

Il rifacimento del manto impermeabile alle terrazze della Scuola Media ha comportato una spesa di L. 600.000.

La recinzione della stessa Scuola Media, L. 2.540.000.

La costruzione di tettoie per il ricovero delle biciclette alle Scuole Elementari ed alla Scuola Media, lire

500.000. La costruzione dell'impianto di riscaldamento centrale nell'ala nord delle Scuole Elementari del capoluogo, L. 3.500.000. I nuovi servizi igienici sempre alle Scuole Elementari L. 4 milioni. L'ampliamento della Scuola rurale in località Dossi Pisani con la costruzione e le attrezzature dell'annesso Ambulatorio scolastico, L. 2.450.000. A questo proposito ricordo che tutte le nostre scuole sono state dotate di Ambulatori Scolastici. Per la Scuola Media si sta provvedendo in questi giorni. E' stato pure assicurato il servizio medico in tutte le Scuole del centro e delle frazioni.

Nel programma per il prossimo anno scolastico, la Civica Amministrazione intende destinare una somma adeguata per borse di studio agli alunni bisognosi e meritevoli che intendano continuare gli studi.

Tra le opere scolastiche deliberate, finanziate e già approvate dalle Autorità superiori, e quindi di immediata attuazione, fanno spicco la costruzione di due nuove aule alla Scuola Tecnica Industriale per un importo di L. 4.250 mila e la costruzione di nuovi servizi igienici, sempre alla Scuola Tecnica, per una spesa di L. 4.300.000. Nel corrente anno, l'Amministrazione comunale cercherà inoltre di soddisfare, ulteriormente, le necessità della Scuola per quanto riguarda l'acquisto di materiale e di attrezzature didattiche.

Ma ciò che più sta a cuore a noi amministratori, quello che più è desiderato dalle famiglie dei nostri alunni, è la costruzione di un nuovo edificio scolastico da adibirsi a sede della Scuola unica post-elementare, di prossima istituzione.

Il Comune ha da tempo richiamato di essere disposto ad assumersi l'ingente onere dell'acquisto dell'area, della costruzione della scuola e del suo funzionamento, ed ha trovato consensi e collaborazione in Autorità e Cittadini.

Mi è gradito, a questo proposito, rivolgere un vivo ringraziamento al Provveditore agli Studi che ha dimostrata particolare conoscenza della situazione scolastica di Soresina e fattivo interes-

samento per l'attuazione di quest'opera che sta tanto a cuore alla nostra popolazione.

Mio augurio e convinzione è che voi bambini che frequentate le ultime classi elementari possiate avere presto, con la Scuola unica obbligatoria una sede moderna, decorosa, accogliente, che Soresina, che è sempre stata all'avanguardia nelle istituzioni scolastiche, fermamente vuole che sia realizzata.

Il premio che sto per consegnarvi, cari alunni ed alunne, sia per voi di giusto orgoglio e d'incitamento a sempre migliorare nella condotta e negli studi per una vostra sempre più brillante riuscita nella scuola e per un vostro futuro onorevole e fattivo inserimento nella vita sociale.

Ai vostri compagni siate d'esempio e d'incitamento.

Questo mi auguro di cuore per il bene di tutti: vostro, delle famiglie e della comunità ».

Il Sindaco procedeva quindi alla distribuzione dei premi.

Col diploma del Comune, ai premiati sono state donate dall'Amministrazione comunale pubblicazioni di carattere ricreativo e didattico, in elegante veste tipografica, che ci si augura siano stata gradite e che possano essere, col diploma, conservate il più a lungo possibile, a ricordo di una giornata felice nella quale Autorità, familiari ed amici hanno voluto riconoscere e pubblicamente plaudere ai meriti acquisiti dai giovani studenti colla disciplina e lo studio.

Al termine della premiazione è stato proiettato per i presenti e, successivamente, per tutti i ragazzi di Soresina, lo stupendo lungometraggio a colori in cartoni animati « Gatti, sorci e fantasia ».

Riportiamo i nomi degli alunni premiati:

SCUOLE ELEMENTARI Capoluogo

CLASSE 1^a

Galli Leonardo, Casana Patrizia, Pizamiglio Mauro.

CLASSE 2^a

Di Simone Francesco, Lanza Pierino, Morgani Patrizia, Bonfanti Elda.

CLASSE 3^a

Ferrari Roberto, Ricca Carlo, Ferrari Mariapia, Rossi Sergio.

CLASSE 4^a

Stradiotti Sergio, Emanuelli Antonio, Rossi Franco, Boffelli Adriano, Pusterla Cortesini Annapia.

CLASSE 5^a

Fasoli Franco, Meli Sergio, Dolera Giacarlo, Cavagnoli Wanda, Mariotti Giacarla.

CLASSE 6^a

Ferrari Rita Wilma.

Frazione Moscona

CLASSE 1^a

Ferranti Anna.

CLASSE 5^a

Ferrari Sergio.

Frazione Olzano

CLASSE 1^a

Imberti Erminia.

CLASSE 5^a

Palandi Rosa Maria.

Scuola Rurale Baldracco

CLASSE 1^a

Timolina Cesarina.

Scuola Rurale Dossi

CLASSE 1^a

Gatti Virginia.

CLASSE 4^a

Maccabelli Giuseppe.

Scuola Rurale Paradiso

CLASSE 5^a

Milanesi Rosalba.

SCUOLA MEDIA STATALE

CLASSE 1^a

1° premio - Bettinelli Secondino, Bignami Patrizia, Scalabrini Giuseppe.

2° premio - Romano Augusto, Salice Angela, Arli Gentilia.

CLASSE 2^a

1° premio - Vailati Alberto, Bolzoni Lina, Mainardi Francesca.

2° premio - Zanenga Flavio, Fiameni Maria Teresa, Inzoli Graziella.

CLASSE 3^a

1° premio - Caiani Guglielmo, Raineri Anna, Irsonti Ippolito.

2° premio - Opezzo Mauro, Fiammeni Rosella, Grassi Beatrice.

SCUOLA DI AVVIAMENTO PROFESSIONALE « F. Genala »

CLASSE 1^a industriale

1° premio - Bergamaschi Attilio, Savio Sergio, Colombi Achille, Corbani Ernesto, Cavalli Franco.

2° premio - Lattarini Franco, Manuelli Aldo, Mari Mario, Stefanoni Franco, Fanelli Fabiano.

CLASSE 2^a industriale

1° premio - Bellandi Adriano, Campari Luigi, Tosoni Natale.

2° premio - Valcarengi Giancarlo, Maiandi Rolando, Stringhini Giuseppe.

CLASSE 3^a industriale

1° premio - Bianchi Guerrino, Galeazzi G. Battista.

2° premio - Bodini Angelo, Ardigo Giuseppe.

CLASSE 1^a commerciale

1° premio - Agosti Eurosia, Chirolì Rosaberta.

2° premio - Papa Lucia, Lazzanovà Angela.

CLASSE 2^a commerciale

1° premio - Predrabissi Anna, Alberti Santina.

2° premio - Pienti Enrica, Cavagnoli Luigina.

CLASSE 3^a Commerciale

1° premio - Dellanoce Rosanna.

2° premio - Grassi Emiliana.

SCUOLA TECNICA INDUSTRIALE « F. Genala »

CLASSE 1^a

1° premio - Piccioni Mario.

2° premio - Brugnini Martino.

CLASSE 2^a

1° premio - Valcarengi Carlo.

2° premio - Fasoli Franco.



Teatro Sociale - Il palco delle autorità, mentre il Sindaco rivolge il saluto dell'Amministrazione Comunale agli intervenuti

Mentre si stanno portando a termine diverse opere pubbliche iniziate l'anno scorso (costruzione loculi al Cimitero — lato Ovest — (L. 20.000.000); costruzione fognatura nelle vie Belgiardino, Barbò, Brede, 4 Novembre e copertura dei fossati Vedria e Cavallina rispettivamente in Via Persicana e Via Guainoldo - lire 32.600.000; costruzione della Caserma dei Carabinieri in Via 4 Novembre - lire 36.000.000; costruzione di un fabbricato di sei alloggi in viale Cimitero - lire 17.500.000), l'Amministrazione comunale ha deciso l'attuazione di un vasto piano di nuove opere pubbliche che, specialmente nel settore della viabilità, contribuiranno decisamente a dare un più consono e moderno aspetto alla nostra città.

A tale riguardo verranno presto iniziate le seguenti opere:

1) Pavimentazione della Piazza Garibaldi, della Via e Piazza Marconi e della Via Gramsci.

I lavori previsti sono:

a) Sistemazione e pavimentazione della Piazza Marconi e della Via Marconi.

Attualmente la sede stradale che congiunge la via Zucchi Falcina alla P.za Garibaldi è pavimentata in acciottolato e presenta una sezione trasversale concava.

Pure pavimentata in acciottolato è la piazzetta antistante il Palazzo Municipale.

E' previsto di, portare la sezione trasversale della strada da concava a convessa, data la sua ampiezza, previa demolizione dell'attuale selciatura, risagomatura, formazione di massicciata stradale costituita da uno strato di cm. 25 soffici di pietrisco grezzo rullato e costruzione di pavimentazione con uno strato di pietrischetto bitumato a caldo dello spessore di cm. 4 soffici e sovrastante manto d'usura di cm. 2 soffici di conglomerato bituminoso fillerizzato con spolveratura finale di polvere d'asfalto.

La piazzetta ed i marciapiedi saranno invece pavimentati con cubetti di porfido in calcestruzzo di cemento e sopraelevati di cm. 12 rispetto al piano stradale.

Per dare compiutezza al lavoro e per rendere esteticamente migliore la Piazzetta antistante il Municipio, sono state pure previste due piccole aiuole che si estenderanno in senso longitudinale, parallele alla facciata del palazzo, nelle quali verranno coltivati fiori stagionali.

Davanti all'ingresso del municipio è prevista la costruzione dello stemma di Soresina in cubetti di porfido di vario colore. L'importo complessivo dei lavori ammonta a L. 4.500.000.

b) sistemazione e pavimentazione delle vie circostanti la Piazza Garibaldi.

La piazza Garibaldi venne pavimentata qualche anno fa nella sua parte centrale in « opus incertum » di beole delle Val d'Ossola.

Le strade circostanti non vennero invece prese in esame e l'attuale sistemazione prevede appunto la loro pavimentazione previa asportazione delle attuali trottoie, disfacimento dell'acciottolato e formazione di massicciata stradale in pietrisco grezzo rullato.

Anche in questo caso, considerata l'ampiezza delle strade, la loro sezione trasversale verrà portata da concava a convessa e la pavimentazione sarà eseguita mediante stesura e rullatura di un primo strato di pietrischetto bitumato a caldo e da un manto d'usura in conglomerato bituminoso fillerizzato con spolveratura finale di polvere d'asfalto.

I marciapiedi attuali in beole, delimitati da fasce di granito, saranno demoliti perchè in cattive condizioni e ricostruiti in cubetti di porfido come per la Piazza Marconi.

L'importo complessivo dei lavori am-

monta a L. 4.200.000.

c) Pavimentazione della Via Gramsci.

Poichè si è provveduto a « fermare » la massicciata mediante un trattamento di penetrazione di kg. 5 al mq. di emulsione bituminosa, è stata prevista in progetto la pavimentazione della carreggiata stradale mediante stesa di uno strato di cm. 4 soffici di pietrischetto bitumato a caldo, rullato, e manto di usura di cm. 3 soffici di conglomerato bituminoso fillerizzato con spolveratura finale di polvere d'asfalto.

2) Sistemazione e pavimentazione delle Vie Belgiardino, Barbò e Brede.

La sistemazione e nuova pavimentazione delle tre vie avverrà nei seguenti modi:

a) VIA BELGIARINO

E' una via a sezione trasversale concava molto angusta, e pertanto sprovvista di marciapiedi, pavimentata in acciottolato. Detta pavimentazione è stata tolta in occasione dei lavori di scavo per la costruzione della fognatura.

Trattasi di strada interna e centrale dell'abitato che si svolge su due tratti perpendicolari fra loro.

La sua lunghezza complessiva è di m. 211; la sua larghezza varia da un massimo di m. 5,70 ad un minimo di m. 4,30, mentre la sua superficie è di complessivi mq. 1.045.

E' stato previsto una scarifica su tutta la sede stradale, la stesura di uno strato di cm. 10 soffici di pietrisco rullato, e una successiva stesa di due strati di pietrischetto bitumato a caldo rispettivamente di cm. 3 e cm. 2 soffici di spessore. Lo strato superiore (manto di usura) sarà in conglomerato bituminoso fillerizzato, convenientemente spolverato con polvere di asfalto.

La rimozione e posa in opera fino a nuova quota stradale dei chiusini in ghisa delle camerette di ispezione della fogna, delle caditoie, degli idranti e delle prese d'acqua completeranno l'opera il cui ammontare è stato previsto in L. 1.400.000.

b) VIA BARBO

E' una delle principali arterie di penetrazione all'interno dell'abitato.

La superficie complessiva della carreggiata stradale è di mq. 2.400 circa, pavimentata in pietrischetto bitumato a caldo, ormai completamente consumata e disseminata di buche ed avvallamenti per il forte traffico pesante cui è sottoposta.

E' stato prevista la demolizione del breve tratto di marciapiedi in calcestruzzo di cemento su ambo i lati verso la parte terminale nord e successiva costruzione di nuovi marciapiedi in porfido delimitati da nuova cordatura in granito. Infatti, attualmente, fatta eccezione per il tratto in cemento, la restante maggior parte dei marciapiedi è in terra battuta con sovrastante strada di graniglia e delimitata da vecchi cordoli in calcestruzzo di cemento.

Previo scarifica e creazione di sottofondo costituito da uno strato di cm. 15 di letto di fiume Trebbia e da cm. 10 di pietrisco calcareo rullato, la nuova pavimentazione della sede stradale prevede la stesa di uno strato di pietrischet-

Vasto ed impegnativo pubbliche deliberate i

I lavori interessano la viabilità, l'edilizia scolastica e pop

to bitumato a caldo di cm. 4 soffici, cilindrato, e di un manto di usura in conglomerato bituminoso fillerizzato di cm. 2 soffici, cilindrato, e spolveratura finale di polvere di asfalto.

Completeranno i lavori la rimozione fino a quota stradale dei chiusini in ghisa delle camerette di ispezione della fogna, delle caditoie, degli idranti e delle prese d'acqua.

Le ampie curve d'imbocco all'incrocio con la Via 4 Novembre (circonvallazione sud) non sono state prese in esame, essendo state le stesse sistemate e pavimentate di recente.

L'importo complessivo dei lavori ammonta a L. 10.000.000.

c) VIA BREDE

E' la via trasversale alla precedente Via Barbò. La strada è attualmente in mac-adam, escluso un breve tratto in acciottolato, e presenta una sezione trasversale concava.

Poichè un lungo tratto di strada di m. 293 possiede una notevole larghezza, si è previsto di portare il suo profilo da concava a convessa creando altresì i due marciapiedi laterali. In tal caso la carreggiata stradale avrà una larghezza variante dai 6 ai 6,50 m., più che sufficienti allo svolgersi del normale traffico.

I restanti tratti stradali a ovest ed a est fino agli incroci rispettivamente con le vie Persicana e Paulli, data la loro angustia, conserveranno i loro profili trasversali concavi e verranno pavimentate, previa opportuna risagomatura.

Il primo tratto anzidetto verrà pertanto completamente scarificato e si provvederà altresì alla creazione di sottofondo mediante stesa e rullatura di pietrisco nella misura di circa cm. 25. In di verrà steso un primo strato di pietrischetto bitumato a caldo dello spessore di cm. 4, rullato, ed il successivo

manto di usura in conglomerato bituminoso fillerizzato dello spessore di cm. 2 rullatura e spolveratura finale di polvere di asfalto. I marciapiedi rialzati, previa creazione di sottofondo di pietrisco verranno anche essi pavimentati con con pietrischetto bitumato a caldo e delimitati da cordoli di calcestruzzo di cemento prefabbricati.

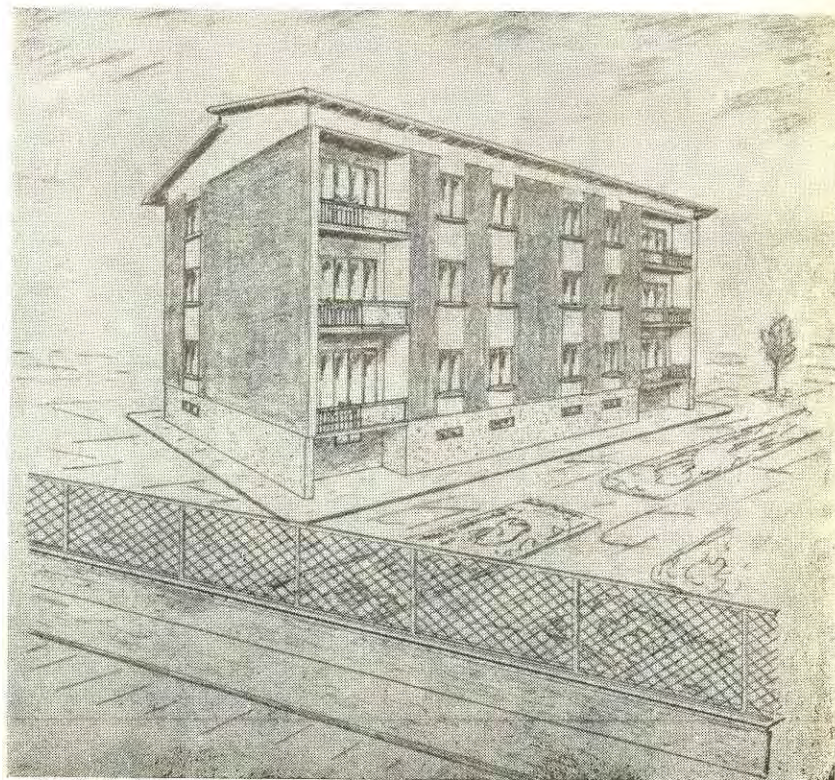
Nel secondo tratto di Via Brede che, come si è visto, rimarrà però a sezione concava, si procederà ad analogo pavimentazione del tratto sopra esaminato, previa necessaria scarifica su tutta la sede carreggiabile e creazione di ossatura con una strato di cm. 15 soffici di pietrisco, convenientemente rullato.

Da ultimo verranno portati fino a nuova quota stradale tutti i chiusini in ghisa delle camerette di ispezione della fogna civica, delle caditoie stradali, degli idranti e delle prese d'acqua. L'importo complessivo dell'opera ammonta a L. 5.000.000. (cinque milioni).

3) Pavimentazione delle strade dei centri abitati di Moscona, Olzano e Dossi Pisani.

Oltre alla sistemazione della strada Soresina-Trigolo nel tratto Cascina Alberito-Cà Bianca, (lavori che sono stati recentemente appaltati per un importo di L. 6.600.000), l'Amministrazione Comunale ha deciso di sistemare definitivamente anche le strade che attraversano Moscona, Olzano e Dossi Pisani, tre centri rurali di notevole importanza, sia in ordine al numero della popolazione che alla vastità.

La pavimentazione, che consisterà nella stesura di cm. 3 di pietrischetto bitumato a caldo previa risagomatura della massicciata con relativo otturamento delle buche e degli avvallamenti con pietrischetto calcareo grezzo, darà



Il progetto per la costruzione di nove alloggi che sorgeranno in Viale Cimitero

programma di opere Consiglio Comunale

il risanamento igienico dell'abitato e il verde cittadino

la definitiva sistemazione alle strade oggetto.

Tale soluzione si è resa ancor più necessaria, ove si consideri che le anelli ricariche con ghiaia, non possono dare risultati soddisfacenti per il fatto che oggi i veicoli hanno tutte le gomme e sono molto veloci.

Le superfici che verranno sistemate sono: Moscona mq. 2.100; Olzano mq. 100; Dossi Pisani mq. 2.200, per complessivi mq. 9.420 con una spesa totale L. 6.400.000.

Sistemazione e pavimentazione delle Vie Zambelli, Moncarelli, Stradelli e Cavallina (2° tratto).

L'attuale selciatura delle quattro vie ormai sconnessa a causa dell'intenso traffico che su di esse si svolge.

Scartando l'opportunità di un trattamento superficiale antipolvere a freddo la massicciata stradale in acciottolo, che ha dato in passato risultati poco soddisfacenti, l'Amministrazione comunale, forte della passata esperienza confortata dalla buona riuscita di analogo trattamento in altre vie cittadine, ha ritenuto conveniente e più razionale un trattamento che preveda l'impiego di conglomerato bituminoso a caldo, sia pure nella quantità ridotta indispensabile.

Il predetto trattamento, pur non distorcendo molto dal costo del trattamento con due mani a freddo, permette l'esecuzione di un lavoro più accurato, è duraturo e più completo. La spesa complessiva sarà di lire 915.000.

Sistemazione dei vialetti dei giardini pubblici di Piazza Marconi, del Piazzale Stazione e del piazzale antistante le Scuole elementari in Via Matteotti.

Ogni anno l'Amministrazione Comunale stanziava in bilancio una discreta somma per la manutenzione dei giardini pubblici.

Si è dovuto, purtroppo, constatare e gran parte di questo stanziamento è assorbito dalla manodopera impiegata continuamente per il diserbo dei vialetti interni e dei piazzali dei giardini, nonché per l'acquisto e lo spargimento periodico della graniglia che costituisce il piano di pendenza dei suddetti vialetti.

In tal caso ben poco rimane per il cambio stagionale dei fiori nelle aiuole e per la manodopera specializzata impiegata per le opere di giardinaggio. Una nuova pavimentazione dei vialetti e dei piazzali risolverebbe in modo definitivo il problema della loro manutenzione con il conseguimento, in più, di una sensibile economia sul costo della manutenzione stessa negli anni futuri.

Pertanto il sottile manto di usura che costituirà il nuovo piano di calpestio dei vialetti dei giardini non sarà costituito dal normale strato di conglomerato bituminoso a caldo fillerizzato come si usa comunemente fare per strade e marciapiedi, ma verrà impiegato un speciale tipo di conglomerato bitu-

minoso fillerizzato a caldo, colorato rosso mattone, preparato con sistema brevettato e che conferirà ai giardini, in virtù della sua calda colorazione, un più gradevole aspetto estetico. Prova ne siano, ad esempio, i giardini pubblici della Città di Cremona.

La superficie complessiva che si è prevista di sottoporre al suddetto trattamento è di mq. 3020 di cui mq. 1315 per il giardino pubblico di Piazza Marconi, mq. 585 per il piazzale antistante il giardino pubblico sul lato ovest del piazzale della Stazione, mq. 635 per il giardino pubblico sul lato est del piazzale della Stazione e mq. 485 per il piazzale antistante le Scuole Elementari del Capoluogo in Viale Matteotti.

Quest'ultimo piazzale, pur non facendo parte di alcun giardino pubblico, si è ugualmente ritenuto opportuno includerlo tra le superfici da pavimentare, trattandosi di suolo comunale compreso tra l'edificio delle Scuole Elementari ed una lunga aiuola rettangolare alberata, fronteggiante per tutta la sua lunghezza il fabbricato suddetto.

6) Costruzione di 9 alloggi in Viale Cimitero.

La realizzazione completa dell'opera comporterà per il Comune una spesa complessiva di lire 4.200.000.

La determinazione da parte dell'Amministrazione comunale di alienare agli attuali inquilini tutti i vecchi alloggi popolari di proprietà del Comune, ha posto la necessità di costruire nuovi appartamenti economici di finanziarsi con il ricavato della vendita dei vecchi edifici.

L'impiego della somma che il Comune disporrà mediante l'alienazione dei vecchi caseggiati è prevalso il criterio di non agglomerare nello stesso fabbricato troppo famiglie, per gli inconvenienti che nascono dagli accessi, scale, cortili e servizi comunali in edifici che mancano della portineria.

Ai sei alloggi in via di ultimazione si vengono ad aggiungere, sempre sul viale cimitero, altri nove alloggi.

Il nuovo fabbricato sarà a tre piani,

oltre il piano semi interrato delle cantine e, come si è detto, si compone di nove alloggi: tre al piano rialzato, tre al primo piano e tre al secondo piano.

La costruzione ha una pianta a forma di T e si compone di due distinti corpi di fabbricato uniti fra loro dal vano scala.

In uno dei due corpi di fabbricato, e precisamente quello il cui prospetto principale è rivolto verso la strada, trovano posto n. 6 alloggi disposti due per piano, perfettamente uguali fra loro sia nella disposizione dei locali che nella superficie.

Nell'altro corpo di fabbricato arretrato rispetto al precedente trovano posto i restanti tre appartamenti.

L'edificio è servito da un'unica scala a tre rampe.

Ogni alloggio, che per le sue caratteristiche potrà ospitare una famiglia tipo di 4 persone, si compone di una camera da letto matrimoniale, una camera a due letti, soggiorno, cucina, bagno, corridoio e ripostiglio.

Ogni appartamento dispone di un ampio balcone al quale si accede dal locale di soggiorno.

Il fabbricato è provvisto di un piano seminterrato nel quale trovano posto una cantina per ogni appartamento, un'ampia lavanderia comune, un'apposito locale ove troveranno ricovero cicli, carrozzini e motorette, nonché un piccolo vano da adibirsi a deposito bidoni dei rifiuti solidi domestici. Per questi ultimi tre locali è stato previsto un accesso anche dall'esterno.

La spesa complessiva ammonta a L. 19.500.000.

7) Costruzione di due aule presso la Scuola Tecnica Industriale « F. Genala ».

Il costante aumento della popolazione scolastica presso la Scuola Tecnica Industriale « F. Genala » di Soresina che, lo scorso anno, ha visto una frequenza di circa 450 allievi, ha posto l'Amministrazione Comunale di fronte alla inderogabile necessità di provvedere con la massima sollecitudine alla costruzione di almeno due nuove aule,

onde evitare l'eccessivo affollamento di quelle esistenti e consentire, al tempo stesso, alla Direzione scolastica di essere in grado di accettare eventuali nuove iscrizioni.

Per tale costruzione è apparso evidente che la soluzione più felice, è quella di sopraelevare di un piano il corpo di fabbricato nord-est dello stabile, in corrispondenza della sottostante « sala macchine ».

Infatti, attualmente, la parte nord della suddetta ala di fabbricazione, è costituita soltanto da un piano terreno: si tratta di innalzarla di un piano portando così ad uguale altezza di quella esistente.

L'importo complessivo dei lavori è stato previsto in L. 4.250.000.

8) Costruzione di nuovi servizi igienici presso la Scuola Tecnica Industriale « F. Genala ».

L'ufficio Sanitario, ha fatto rilevare all'Amministrazione Comunale che i servizi igienici della Scuola Tecnica si presentano in pessime condizioni di manutenzione e non possiedono i requisiti igienici minimi indispensabili stabiliti dalle disposizioni ministeriali.

Il progetto per la costruzione di nuovi servizi igienici prevede la completa eliminazione di tutti i gravi inconvenienti sinora lamentati e la conseguente messa in opera di apparecchi igienico-sanitari che diano la massima garanzia di funzionalità.

Gli attuali solai in putrelle ed elementi di laterizio verranno messi in opera, nonché i rivestimenti delle pareti fino all'altezza di m. 1,50 saranno in grès ceramico.

Il costo complessivo dell'opera sarà di L. 4.300.000.

9) Demolizione e ricostruzione della fognatura in Via Pasini.

L'attuale fognatura in Via Pasini non è in grado di soddisfare le necessità di tutta la popolazione del quartiere. Pertanto si è imposto all'attenzione dell'Amministrazione comunale degli Organi Tecnici l'inderogabile necessità di completare la tombinatura, estendendola a tutta la Via. Dopo un attento studio da parte dell'Ufficio Tecnico è stato approvato un progetto nel quale è previsto che la realizzazione dell'opera può essere attuata a condizione che si modifichino le quote dell'ultimo tratto di strada mediante l'apporto di terra ove, attualmente, il piano viabile presenta una sensibile depressione.

Con l'esecuzione dei lavori in oggetto, si renderà inoltre possibile, in un secondo tempo, la definitiva sistemazione del piano stradale in quanto non è pensabile poter lasciare ancora per lungo tempo la via Bruno Pasini nello stato attuale e cioè in terra battuta.

Il progetto verrà attuato mediante la rimozione della tombinatura esistente in grès e la demolizione delle attuali 4 camerette d'ispezione.

Si provvederà poi al riempimento dell'avallamento stradale sopra citato mediante riporto di terra.

Negli scavi che si effettueranno, verranno messi in opera tubi di cemento compresso nelle sezioni interne di cm. 50, cm. 35, e cm. 30, questi ultimi all'inizio della nuova tombinatura.

La tombinatura sarà intervallata da 11 camerette di ispezione alla distanza media di circa m. 30 l'una dall'altra. Il deflusso delle acque piovane avverrà mediante pozzetti stradali posti in corrispondenza alla sottostante tombinatura, intervallati a circa m. 25 l'uno dall'altro.

I tubi saranno messi in opera su sottofondo di calcestruzzo di cemento con opportuni rinfilanchi e coppa lungo l'asse longitudinale della strada.

Il costo dell'opera è preventivata in L. 2.700.000.

IL SINDACO RENDE NOTO

che entro il mese di Maggio avranno inizio i lavori di sistemazione e pavimentazione delle seguenti strade e piazze cittadine: VIA BELGIARDINO, VIA BREDE, VIA CAVALLINA (2° tratto), VIA MONCARELLI, VIA STRADELLI, VIA ZAMBELLI, VIA GRAMSCI, VIA BARBO', VIA BREDE, PIAZZA GARIBALDI, VIA MARCONI, PIAZZA MARCONI.

L'Amministrazione comunale, a partire dal 15 maggio p. v. e per un periodo di quattro anni, non rilascerà più alcuna autorizzazione per l'esecuzione dei lavori di scavo su sede stradale nelle vie e piazze anzidette.

Si invitano pertanto gli interessati a voler provvedere entro il termine suindicato, ad effettuare gli eventuali allacci alle reti dei servizi pubblici.

Nominate le nuove Commissioni degli Enti Pubblici cittadini

Il Consiglio Comunale, nella seduta del 12 Gennaio u. s., ha proceduto, nominando i Membri, alla formazione delle Amministrazioni pubbliche della nostra città.

Per le varie Amministrazioni, riportiamo i nominativi dei membri eletti.

ENTE COMUNALE DI ASSISTENZA ED OPERE PIE RAGGRUPPATE (O. P. Chiodelli - O. P. Telò - O. P. Educative: Beretta, Corbari, Bettoni, Chiesolini, Pusterla).

Mosconi Natale	- Presidente
Alberti Carlo	- Consigliere
Capellini Serafino	- »
Bonaldi Mario	- »
Cavalli Pietro	- »
Poli Mario	- »
Mazza Bruna	- »
Ponzini Virginia	- »
Morengi Guido	- »

AZIENDA SERVIZI PUBBLICI MUNICIPALLIZZATI

Fiameni ing. Alfredo	- Presidente
Vezzini Piero	- Commissario effettivo
Casana per. ind.le Pietro	- »
Fiameni Nerio	- »
Boni Guido	- »
Brocchieri Costante	- »
Grassi per. ind.le Natale	- »

CASA DI RIPOSO « Antonio Zucchi e Maria Falcina ».

Rubes rag. Luigi	- Presidente
Merzario Modesto Gaetano	- Consigliere
Aldovini Tullio	- »
Torresani Angelo	- »

OPERA PIA « Giuseppe e Nicola Ciboldi »

Torresani Angelo	- Presidente
Manini Stefano	- Consigliere
Pizzamiglio Francesco	- »
Zabriesach Vincenzo	- »

OSPEDALE « Robbiani in Santa Croce »

Fiameni rag. Luigi	- Presidente
Barbieri M.o Vittorio	- Consigliere
Rossetti geom. Severino	- »
Callini Giuseppe	- »
Ricca Angelo	- »

COMMISSIONE COMUNALE EDILIZIA

Borelli rag. Pietro	- Presidente
Priori geom. Stefano	- Membro
Lazzaretti dott. Giovanni	- »
Bianchi dott. ing. Carlo	- »
Brovelli dott. ing. Aldo	- »
Manara per. ind.le Enzo	- »
Aldovini Tullio	- »
Concardi Antonio	- »

COMMISSIONE COMUNALE VISITATRICE DEL CIMITERO

Borelli rag. Pietro	- Presidente
Priori geom. Stefano	- Membro
Lazzaretti dott. Giovanni	- »
Bianchi dott. ing. Carlo	- »
Lodi prof. Leone	- »
Cominetti Giuseppe	- »
Callini Giuseppe	- »
Vezzini Pietro	- »

PICCOLA CRONACA

Con deliberazione n. 25 del 17 gennaio, la Giunta Municipale ha deciso di concedere gratuitamente gli allacci luce, gas, acqua, forza motrice e fognatura alle sei nuove abitazioni di proprietà dell'Istituto Autonomo Case Popolari che sorgeranno in via 4 Novembre su terreno già di proprietà comunale e ceduto gratuitamente al predetto Istituto. Il progetto della nuova costruzione è stato approvato dalla Commissione Edilizia nella seduta del 20 febbraio u. s.



Sulla G. U. n. 11 del 13 gennaio u. s. è apparso il decreto con il quale la strada Soresina-Annicco-Grumello-Sesto Cremonese-Cremona è stata classificata provinciale.

Pertanto con il prossimo 1° luglio cesserà ogni manutenzione da parte del Comune di Soresina e l'Amministrazione Provinciale provvederà alla rettifica del tronco di strada interessante il nostro territorio.

Verrà abbandonato il passaggio a livello nei pressi della cascina Peschiere e verrà utilizzato il sottopassaggio ferroviario di proprietà della S.N.F.T.



Il giorno 8 marzo u. s. è stata celebrata la « Giornata Internazionale della Donna ».

Al Teatro Sociale è stato proiettato ad un numeroso pubblico femminile il film « Lo scandalo dell'abito bianco ».



I lavori per la sistemazione della strada Soresina-Moscona-Trigolo, nel tratto Cascina Alberito-Cà Bianca, sono stati appaltati.

L'opera, che comporterà una spesa di L. 6.600.000, verrà iniziata nelle prossime settimane.



Due giovani artisti soresinesi, i pittori Antonio Biasini ed Andrea Inzani, hanno allestito, nel febbraio scorso, una personale di pittura in Via Genala.

Sono state esposte 24 opere. E' stata una rassegna di viva arte ispirata a luoghi più o meno noti della nostra cittadina.

Le opere di Biasini in nero; quelle dell'Inzani in cammicio.

Unanime consenso di critica e molto affluenza di pubblico.

Pacato e romantico il tratto dell'Inzani. Nervosa e vivace la mano del Biasini a fermare l'immagine.

Col nostro compiacimento formuliamo ai giovani artisti l'augurio che lo spirito che ora li anima non venga mai a mancare, per raggiungere quel livello artistico che loro apporterà, nel cam-

po della pittura, sempre maggiori e meritati riconoscimenti.



Una mostra di lavori eseguiti dalle allieve ha concluso il corso di taglio, cucito e ricamo che la Ditta Necchi ha tenuto in Soresina a 35 giovani concittadine.

Alla cerimonia di chiusura del corso erano presenti il Sindaco rag. Borelli e l'Ispettore della Ditta istitutrice del corso, Sig. Zavoli.

In quaranta giorni, grazie ai valenti insegnamenti della signa Antonietta Parisi, le allieve hanno raggiunto un alto grado di preparazione ottenendo lusinghieri risultati.

Vada il nostro plauso ai promotori della bella iniziativa che, nel campo familiare e professionale, ha apportato alle allieve un bagaglio di cognizioni che, col perfezionamento della tecnica nel campo del cucito e ricamo, sarà loro di grande utilità.



Il Comitato Provinciale per l'Educazione sanitaria ha fatto pervenire libretti di risparmio e diplomi di merito ad alunni delle Scuole elementari di Soresina, risultati vincitori del concorso per lo svolgimento di un tema su argomenti d'igiene.

Un premio di 1ª categoria è stato assegnato all'alunna GALLI ANNA della classe 5ª; un premio di 3ª categoria all'alunna NICOLI ANGELA della classe 5ª.

Il predetto Comitato, visti i risultati del concorso per gli alunni, ha ritenuto di premiare con un Diploma di Benemerita le insegnanti delle Scuole Elementari di Soresina, Sig.re FIAMENI EMMA e BONVINI IDALBENE.



Gli addetti al servizio della Nettezza urbana sono stati forniti di nuove e moderne divise.



Gli utenti dell'A.S.P.M., per il pagamento della bolletta, unica per tutti i servizi, di prossima fatturazione, dovranno rivolgersi esclusivamente presso una delle Banche locali.



Il 27 marzo, centenario dell'Unità d'Italia, la civica Amministrazione ha disposto l'affissione di un manifesto commemorativo.

Nello stesso giorno corone di alloro verranno collocate alle lapidi ed ai monumenti dei Martiri e degli Artefici dell'Indipendenza nazionale.

In maggio, l'Amministrazione comunale organizzerà per Autorità e dipendenti comunali una visita alla mostra « Italia '61 » in Torino.

L'interessamento del Provveditore agli Studi

Prossima costruzione della nuova scuola media?

Il Provveditore agli Studi, dott. Lepore, ha ricevuto il mese scorso il Sindaco rag. Borelli ed il Segretario Capo del Comune per la trattazione di problemi scolastici interessanti la nostra città.

In merito alla definitiva soluzione del problema interessante l'istituzione di una nuova sede per la Scuola Media, il Provveditore ha assicurato che la pratica è stata avviata al competente Ministero e che esistono notevoli probabilità per la realizzazione della nuova sede nel corrente anno, perchè Soresina risulta ottava nella graduatoria provinciale.

L'Amministrazione comunale, che da tempo ha rivolto tutte le sue cure a questa pratica perchè in Soresina possa sorgere una Scuola media che accolga in capace, moderna e razionale sede tutti i giovani obbligati all'istruzione post-elementare, si affida ora, dopo le dichiarazioni del Provveditore, ai superiori Organi Ministeriali affinché, nel più breve tempo possibile, si possa dare il tanto sospirato inizio alla realizzazione dell'opera.

Si prevede che saranno circa un migliaio gli studenti che convergeranno nella scuola cittadina, se si tiene conto che con la sua istituzione verranno sopresse le scuole di Avviamento Professionali e l'attuale scuola media.

Nello studio della più consona organizzazione scolastica, per Soresina, attualmente sede di una Scuola Tecnica Industriale, sono previste due Scuole triennali a tipo tecnico, industriale e commerciale per il conseguimento di un diploma di specializzazione per i licenziati dai corsi di istruzione obbligatoria.

E' indubbio che per il considerevole numero dei giovani della nostra città e dei centri vicini che attualmente convergono in Cremona ed in Crema per la frequenza ai corsi di Scuola media superiore, sarebbe oltremodo necessaria l'istituzione, anche in Soresina, di un completo corso di Scuola media superiore.

Sono problemi sentiti e di grande utilità pubblica.

L'Amministrazione comunale ha fatto convergere, per ora, ogni suo sforzo per la soluzione delle necessità più urgenti.

La giusta comprensione e l'aiuto fattivo degli Organi superiori potranno validamente appoggiare l'opera dell'Amministrazione per il raggiungimento di quei fini e per la soluzione di quei problemi che maggiormente Soresina reclama nel campo della pubblica istruzione.

Licenze rilasciate dalla Commissione edilizia

SEDUTA DEL 20 DICEMBRE 1960

Lorenzini Angelo - Riforma fabbricato di via Piacenza.

Soc. Delsol, Soresina - costruzione casa di civile abitazione in fregio alla strada per Annico.

Cavalca Aristide - riforma fabbricato in via Pasini.

Dorati Arturo - riforma fabbricato di via Belgardino n. 38.

Credito Commerciale Soresina - sistemazione fabbricato di via Robbiani n. 2.

Cavalca Aristide - riforma fabbricato di via Pasini n. 18.

SEDUTA DEL 30 DICEMBRE

Pizzamiglio Santo - costruzione casa di civile abitazione in via Bertelli.

SEDUTA DEL 13 GENNAIO 1961

Eredi di Secondo Cogrossi - costruzione casa di civile abitazione in via Martiri n. 23.

Arrigoni Natale - riforma fabbricato di via Pasini n. 54.

SEDUTA DEL 20 FEBBRAIO 1961

Coniugi Maruti-Brocchieri - costruzione casa di civile abitazione e laboratorio in via Ugo Foscolo.

Bandera Giulio - riforma fabbricato sito in vicolo Maffei.

Piazzi Alfredo - riforma fabbricato di via Pasini n. 10.

I.A.C.P. Cremona - costruzione fabbricato popolare di sei alloggi in via IV Novembre.

Nel centenario dell'unità d'Italia

Dedicata a Carlo Guida l'ex Via Guainoldo

Il Consiglio Comunale, nella seduta del 2 Marzo u. s., ha deliberato di provvedere al cambiamento della denominazione della Via Guainoldo con Via Carlo Guida in doveroso omaggio alla memoria dell'illustre Soresinese.

Carlo Guida ebbe i natali in Soresina il 3 ottobre 1840.

Con i concittadini Felice Raj, Ferdinando Maestroni e Giuseppe Peroni formò il quartetto soresinese dei futuri garibaldini dei Mille.

Salpò da Quarto il 5 maggio 1860, assegnato alla 7ª compagnia comandata da Benedetto Cairoli.

Fu ferito nella battaglia di Calatafimi.

Condusse a termine la campagna sino al Voltorno. Fu promosso sottotenente sul Campo e per il suo valoroso comportamento gli fu conferita la medaglia d'argento al valor militare.

Era presente il « novembre 1860 a

Napoli, inquadrato coi superstiti dei Mille.

Il 23 ottobre 1867 il Guida, al comando di Enrico Cairoli, partì da Terni con altri 68 prodi compagni e sbarcò di notte presso l'Acqua Acetosa, con lo scopo di insinuarsi di sorpresa in Roma.

A Villa Glori si scontrò con gli Zuavi pontifici. Nel sanguinoso combattimento cadde Enrico Cairoli. E' vanto del Guida di avere col suo comportamento impedito che il corpo del valoroso comandante fosse portato via dagli Zuavi.

Patriota e Garibaldino sempre, Carlo Guida si spense serenamente in Misano Gerà d'Adda il 19 settembre 1907.

Ebbe funerali civili e la sua salma fu tumulata nel nostro Cimitero. La sorella Giuseppina, unica superstite dei Guida, lasciò tutto il suo ingente patrimonio a favore dei tubercolotici, dei ciechi e dei sordomuti di Soresina, facendo sorgere la filantropica Opera Pia Guida.



COMUNE DI SORESINA

Colonie Estive 1961

IL SINDACO RENDE NOTO

che a tutto il 1° Aprile si ricevono le domande per l'ammissione alle colonie estive dei bambini poveri e dei figli di lavoratori con scarsi guadagni, dai 6 ai 12 anni, bisognosi di cure marine e montane.

Le domande dovranno essere compilate su appositi moduli da ritirarsi presso l'Ufficio dell'E.C.A.

I bambini, per i quali si chiede l'ammissione alle colonie, dovranno essere sottoposti a visita medica presso l'Ufficiale Sanitario Comunale, il quale ha disposto di attuare le visite stesse presso l'ambulatorio dell'Ufficio d'Igiene di Via Venturi n. 12, secondo il seguente ordine:

dalla lettera A alla lettera G il giorno 10 Aprile

dalla lettera I alla lettera P il giorno 11 Aprile

dalla lettera Q alla lettera Z il giorno 12 Aprile

dalle ore 15 alle 17,30

Si avverte che le domande presentate fuori detto termine del 1° APRILE non verranno prese in considerazione e così pure non verranno ammessi alle colonie i bambini che non si saranno presentati alla visita dell'Ufficiale Sanitario nei giorni sopra indicati.

Sorprendente successo della Palestra Comunale

La nuova palestra comunale di Via 4 Novembre, nei primi tempi della sua attività, ha fatto registrare risultati insperati.

Settimanalmente oltre trecento giovani di ambo i sessi praticanti i vari sport si danno convegno nelle grandi ed attrezzate sale della Torre civica.

Il valente insegnante Giuseppe Mazzolari ne coordina le attività, li istruisce nelle varie discipline, li guida e li consiglia: dai primi passi sui pattini dei più piccini, alle più impegnative soluzioni degli altri; dai primi rudimenti dell'ockey a rotelle alla pallacanestro; dall'attrezzistica all'atletica leggera e pesante ed alla ginnastica rieducativa.

Grande impegno e volontà tenace da parte di tutti i giovani inducono a sempre meglio sperare per una felice e valida riorganizzazione dei ranghi dello sport soresinese.

L'Amministrazione comunale ha curato in modo perfetto l'organizzazione e l'attrezzatura delle palestre.

Per una più completa ed idonea sistemazione e valorizzazione degli impianti, sono già state approntate opere per la realizzazione di campi di tennis, di hockey a rotelle, di pallacanestro e di pedane per i salti che sorgeranno sugli spiazzi prospicienti e retrostanti la sede delle palestre.

A lavori ultimati, Soresina offrirà agli sportivi una sede invidiabile per praticare i loro sport preferiti.

Apposite prescrizioni regolano l'attività dei giovani frequentanti la palestra.

La visita medica obbligatoria, effettuata dall'Ufficiale Sanitario, darà la più sicura garanzia per l'eliminazione di possibili contagi infettivi e, soprattutto, per la conferma di idoneità del fisico a sopportare le fatiche dello sport. Infatti, conformemente alla diagnosi medica, il direttore indirizzerà, su parere

dell'Ufficiale Sanitario, gli allievi a quelle attività che più risulteranno idonee per le loro possibilità fisiche e le loro attitudini.

Superato il primo stadio di istruzione atletica, verranno convocati presso la palestra appositi allenatori o tecnici incaricati per l'insegnamento ed il perfezionamento delle varie attività sportive.

L'impegno dell'Amministrazione nella relaxazione di questo centro sportivo ha trovato il giusto e meritato riconoscimento nella completa riuscita dell'iniziativa.

Il numero, l'impegno e la serenità dei partecipanti alle sedute di atletica dimostra in modo inequivocabile che è stato soddisfatto in pieno un sentito desiderio dei giovani sportivi soresinesi.

Collocato a riposo il Comandante della G. di F. di Soresina

Per raggiunti limiti d'età ha lasciato il servizio attivo il Maresciallo Dalla Barba Nerino, comandante la Brigata delle Guardie di Finanza di Soresina.

In otto anni di permanenza nella nostra città egli ha saputo accattivarsi la simpatia e la stima di tutti per il suo operato diligente ed il suo tratto gentile.

Gli porgiamo il più cordiale saluto e l'augurio sincero di un lungo, meritato riposo.

Lo sostituisce il Maresciallo Antonelli.

Al nuovo Comandante il nostro benvenuto e l'augurio di un buon lavoro.

COMMISSIONE COMUNALE PER IL COMMERCIO

SEDUTA DEL 27 FEBBRAIO 1961

BISSOLOTTI MARIO - Chiede la licenza per il commercio ambulante di profumeria, detersivi, articoli sintetici e plastici - Si concede.

FROSI LETIZIA in Milanese - Chiede la licenza per il commercio ambulante di ghiaccio - Si concede.

LORENZINI ERIO - Chiede la licenza per il commercio ambulante di mangimi per alimentazione bovini, suini e pollame, nonché della vendita di pulcini - Si concede.

SEDUTA DEL 22 DICEMBRE 1960

ROSSI DOLORES GIUSEPPINA - Chiede di subentrare a Brena Matilde nell'esercizio per il commercio al minuto di profumerie sito in Piazza Garibaldi 3 - Si concede.

PAULLI GIOVANNI - Chiede di subentrare a Fenda Denso nell'esercizio per il commercio al minuto di pasticceria, sito in Piazza Garibaldi 16 - Si concede.

RE' ANTONIA in CANEVARI - Titolare di licenza per il commercio fisso al minuto di pianelle sito in Via IV Novembre 12 - chiede l'aggiunta sulla licenza della voce: scampoli - Si concede.

FERRARI GIOVANNI - Chiede la licenza per il commercio all'ingrosso minuto di calce, cementi, laterizi e materiale di costruzione in Via Stradelli 5 - Si concede.

GATTI GIUSEPPE - Titolare di licenza per il commercio fisso al minuto di polleria sito in Via Martiri 4 - chiede l'aggiunta sulla licenza delle voci: conigli, piccioni, selvaggina - Si concede.

BISSOLOTTI ERNESTO - Chiede di subentrare a Grassi Luigi nell'esercizio per

il commercio fisso minuto di letteria, dolciumi, pasticceria fresca sito in Via Genala 43 - Si concede.

SEDUTA DEL 27 FEBBRAIO 1961

FACCIOCCHI ISIDORO - Chiede la licenza per il commercio di cose usate (mobili - stoviglie) in Via Caldara 32 - Si concede.

SOLZI MARIA in AGAZZI - Titolare di licenza per il commercio all'ingrosso e al minuto di combustibili solidi, al minuto di petrolio denaturato agevolato per riscaldamento domestico sito in Via XI Febbraio 18, chiede di trasferire detto esercizio in Via Cavallina 9 - Si concede.

RAGLIO NEREO - Titolare di licenza per il commercio al minuto di articoli di selleria ed annessi di propria fabbricazione, valigie in fibra, chiede l'aggiunta sulla licenza delle seguenti voci: articoli sportivi, in via Caldara 15 - Si concede.

LAZZARI BICE - Titolare di licenza per il commercio al minuto di frutta, verdura, banane, cartoleria, chincaglieria, mercerie, profumerie, dolciumi sito in Via Caldara 95, chiede l'aggiunta sulla licenza delle voci: sementi - Si concede.

CASTELLINI SILENE E PIERINA - Chiedono di subentrare nell'esercizio per il commercio al minuto di calzature sito in Via Genala 37, del quale era titolare il defunto padre Castellini Giuseppe - Si concede.

DOLFINI DOMENICO e FIORI VALENTINA - Chiedono la licenza per il commercio all'ingrosso di vini e liquori in Via Zucchi Falcina 33 - Si concede.

MOVIMENTO DEMOGRAFICO

DAL 1-12-1960 - AL 15-3-1961

Popolazione residente all'1-12-1960

Nati nel Comune

Nati fuori del Comune

Morti nel Comune

Morti fuori del Comune

Matrimoni celebrati nel Comune

Matrimoni celebrati fuori del Comune

Immigrati: N. 150 - Emigrati N. 150

Popolazione residente al 15-3-1961

N. 10.684

N. 32

N. 1

N. 46

N. 1

N. 6

N. 12

N. 10.670

NATI

Nolli Marco il 4-12-1960 - Bono Caterina il 10-12-1960 - Meli Alfredo il 19-12-60 - Gagnini Angela il 20-12-60 - Zambelli Flora il 18-12-1960 - Taino Silvio il 28-12-1960 - Brambati Maria - il 3-1-61 - Comotti Giuseppe il 6-1-61 - Armanni Amedea il 13-1-1961 - Grassi Clara l'11-1-1961 - Bonaldi Teresa il 14-1-1961 - Corda Oriana il 15-1-61 - Zerrillo Marcello il 20-1-1961 - Bonelli Angela il 27-1-1961 - Tampelli Sergio il 3-2-1961 - Fasoli Angela il 4-1-61 - Comotti Sergio il 30-1-61 - Ferrari Roberto il 6-2-1961 - Riccardi Marco il 12-2-1961 - Grassi Carlo il 13-2-61 - Tansini Raffaella il 15-2-1961 - Lenzi Annamaria il 18-2-1961 - Pinferetti Giovanni il 22-2-1961 - Lanzoni Luciano il 21-2-61 - Gelati Giancarlo il 26-2-61 - Neroni Gianfranco il 26-2-1961 - Mizzotti Emilia il 23-2-1961 - Mainardi Danilo l'8-3-1961 - Parmigiani Maurizio - il 10-3-1961 - Resconi Alfio il 9-3-1961 - Ghiggi Angelo il 4-3-1961 - Guasti Mauro l'11-3-1961 - Martini Maurizio il 13-3-1961.

MORTI

Morengi Rosa anni 73 il 2-12-60 - Vezzini Serafina a. 87 il 1-12-1960 - Mancastrappa Giovanni a. 58 il 3-12-1960 - Nicola Ernesto a. 55 il 12-12-1960 - Zucchetti Luigi a. 78 il 19-12-1960 - Tacca Atene a. 67 il 26-12-1960 - Garoli Carlo anni 61 il 27-12-1960 - Picononi Emma a. 63 il 3-1-1961 - Mariotti Maria anni 73 il 2-1-1961 - Zanella Felicita anni 82 il 4-1-1961 - Repuzzi Giovanna anni 83 il 5-1-1961 - Toetti Speranza anni 64 il 7-1-1961 - Ferrari Maria anni 78 il

7-1-1961 - Chirolì Maria anni 70 il 7-1-1961 - Mainardi Rosa ai 73 l'8-1-61 - Bonfanti Francesco a. 71 il 12-1-1961 - Mariani Maria a. 85 il 13-1-1961 - Bignami Cesare a. 82 il 16-1-1961 - Barbisotti Grazia a. 68 il 19-1-1961 - Piazzini Angela a. 67 il 22-1-1961 - Luccherini Giovanna a. 67 il 23-1-1961 - Raglio Emilio a. 70 il 27-1-1961 - Capredoni Carlo a. 69 il 27-1-1961 - Tiddoli Giovanna a. 88 il 28-1-1960 - Pauli Colomba a. 76 il 28-1-1961 - Santangelo Giovanni a. 70 l'1-2-1961 - Boschetti Giulietta a. 79 il 1-2-1961 - Lanzoni Serafino a. 30 il 7-2-1961 - Mariani Attilia a. 50 l'8-2-1961 - Michelini Giuseppe a. 63 l'8-2-1961 - Barboglio Antonio a. 79 l'11-2-1961 - Cattaneo Barbara a. 70 il 18-2-1961 - Ferri Carolina a. 68 il 20-2-1961 - Rizzi Elsa a. 49 il 20-2-1961 - Pozzali Marcherita a. 73 il 21-2-1961 - Pagliari Pasquino a. 84 il 25-2-1961 - Cantarini Maria a. 71 il 7-3-1961 - Galloni Aldina anni 51 il 10-3-1961 - Azzini Gentilia anni 78 il 11-3-1961 - Castellini Ettore anni 77 il 12-3-1961 - Quiroli Giuseppe anni 73 il 12-3-1961 - Bonfadini Edvige anni 67 il 14-3-1961 - Martini Maurizio ore 9 il 13-3-1961 - Vacchelli Serafina anni 78 il 10-3-1961.

MATRIMONI

Rovaris Andrea con Ghiodini Anna il 17-12-1960 - Manuelli Rinaldo con Cattaneo Palmira il 29-12-1961 - Vecchia Giovanni con Grechi Maria il 7-1-1961 - Resega Sergio con Morosini Serafina il 28-1-1961 - Ciboldi Gianfranco con Marlini Maria il 7-2-1961 - Cominetti Paolo con Bonaldi Carla il 16-2-1961.

ORARIO FERROVIE E AUTOLINEE

AUTOLINEE

Per MILANO (Ditta Esposti) - Via Crema - Lodi:

6,55 - 12,15 - 14,30 - 16,30 - 18,05 - 18,45

Da MILANO:

9* - 9,45* - 13 - 16,15 - 20,15 - 20,50

Per MILANO (S.I.S.A.) - Via Crema - Lodi:

6,20** - 6,55 - 12,15 - 14,15* - 16,15 - 19,45* - 20,15

Da MILANO:

9 - 9,45* - 13 - 16,15 - 19,45* - 20,15

Per BRESCIA (Ditta Margiotta) Via Soncino - Rovato:

7,24* - 17,49*

Da BRESCIA:

8,21* - 18,59*

Per PIACENZA (Ditta Margiotta) Via Pizzighettone - Codogno:

8,21* - 18,59*

Da PIACENZA:

7,24* - 17,49*

Per CREMONA (Ditta Margiotta) Via Casalbuttano:

6,40 - 7,40° - 8,25 - 12,50° - 13,14 - 13,25 - 18,40° - 19,20

Da CREMONA:

7,30 - 8,15* - 13,14 - 17,45 - 19,35

Per CREMONA (Ditta S.N.F.T.) Via Annico - Sesto Cremonese:

6,11 - 7,00 - 7,37 - 8,43 - 13,01 - 15,38 - 17,11 - 19,53

Da CREMONA:

7,09 - 8,20 - 11,29 - 13,40 - 17,09 - 18,44 - 19,18 - 20,05

Per CREMONA (Ditta SAIA) Via Casalbuttano (provenienza Pandino Rivolta d'Adda):

8,21 - 13,46

Da CREMONA:

12,14 - 18,04

Per BERGAMO (Ditta Margiotta) Via Soncino - Romano:

7,30 - 11,35* - 12,40 - 17,25 - 18,50*

Da BERGAMO:

7,15 - 8,25 - 13,42 - 16,15 - 19,05

Per CREMA (Ditta SAIA) Via Trigolo - Izano:

7,30 - 8,15* - 13,14 - 17,45 - 19,35

Da CREMA:

6,40 - 7,40° - 8,25 - 12,50° - 13,14 - 13,25 - 17,40 - 18,40° - 19,20

Per SONCINO (Ditta Margiotta):

7,30 - 11,35* - 12,40 - 17,25 - 18,50*

Da SONCINO:

7,15 - 8,25 - 13,42 - 16,15 - 19,05

Per SONCINO (Ditta Margiotta) Proveniente da Piacenza:

7,24* - 17,49*

Da SONCINO:

8,21* 18,59*

LEGGENDA AUTOLINEE

(*) Solo feriale

(**) Corsa operai

(°) Festivo

S. N. F. T.

ISEO

p.: 7.12

a.: 19.30 - 8.33*

SONCINO

p.: 7.12 - 8.23 - 11.34 - 13.43 - 17.12 - 18.47 - 19.21 - 20.08

CREMONA

p.: 6.08 - 6.57 - 7.34 - 8.40 - 12.58 - 15.35 - 17.08 - 19.50

FERROVIE DELLO STATO

ARRIVI DA TREVIGLIO:

5,23 - 6,58 - 7,51 - 9,33 - 11,19 - 12,54 - 15,05 - 15,24* - 16,32 - 18,09 19,35** - 21,12.

PARTENZE PER TREVIGLIO:

5,01** - 5,56 - 6,56 - 7,52 - 10,40 - 11,56 - 13,43 - 16,30 - 17,47* - 18,07 - 18,48 - 21,21

(**) Solo feriale - (*) Solo al sabato).

ARRIVI DA CREMONA:

5,00** - 5,52 - 6,56 - 7,46 - 10,39 - 12,02 - 13,33 - 15,57 - 17,40 - 17,42 - 18,46 - 21,15

PARTENZE PER CREMONA:

5,25 - 6,58 - 7,51 - 9,23 - 11,19 - 13,16 - 15,18 - 15,24* - 16,32 - 18,09 - 19,38** - 21,19

(**) Solo feriale - (*) Solo al sabato.

ORARIO UFFICI DI INTERESSE PUBBLICO

Ambulatorio INAM: feriali 8-13 - 15-18,30 - Ass. Commercianti: 9-12 - 15-18, escluso martedì e giovedì - Ass. Artigiani: 9-12 - 14,30-18 - Bagni: sabato 14-19, domenica 8-13 - Biblioteca Civica: martedì, giovedì, venerdì 15-19, domenica 9-12 - Cimitero 8-12 - 14-18 - Delegazione A.C.I.: 8,30 - 15-16, sabato 3,30-12 - Dispensario: martedì, venerdì 13-15, giovedì 9-12 - Farmacie: 8-12 - 15-19,30 - Pronto soccorso e Croce Rossa: telefono 22-23 - Vigili del Fuoco: telefono 22-22 - Azienda Elettrica - Acqua - Gas: 8,30 - 12 - 14,17,30 - Ufficio del Lavoro: 9-12 - Ospedale e Maternità: ammissione al pubblico: lunedì, giovedì, domenica dalle 9,30-10,30 e serale 19,30-20 - Ufficio Registro: 8-12, ultimo giorno del mese 8-11 - Pretura 9-12 - 14-16 - Ufficio Imposte dirette: 8-14 - Municipio: 8,30-12 - festivo: 9-11.

Direttore responsabile: PIETRO BORELLI

Approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 22-1-58 n. 17 e trasmesso alla

Prefettura di Cremona in data 27-1-1958

Registrato presso il Tribunale di Cremona al n. 1501

Artigian - Corso Garibaldi, 257 - Telef. 23-63 Cremona